

SI MA GUANG ZA GANG



司马光砸缸

CAO CHONG CHENG XIANG

曹冲称象



凤凰出版传媒集团
江苏文艺出版社
JIANGSU LITERATURE AND ART
PUBLISHING HOUSE

HONGYINGWU
zhongwai jingdian tonghua gushi congshu
红鹦鹉中外经典童话故事丛书

司马光砸缸

中国民间故事

《红鹦鹉中外经典童话故事丛书》编写组 编

大学图书馆
藏书章



凤凰出版传媒集团
江苏文艺出版社
JIANGSU LITERATURE AND ART
PUBLISHING HOUSE

图书在版编目(CIP)数据

司马光砸缸·曹冲称象 / 《红鹦鹉中外经典童话故事丛书》编写组编.

—南京:江苏文艺出版社,2010.12

(红鹦鹉中外经典童话故事丛书)

ISBN 978-7-5399-4082-3

I. ①司… II. ①红… III. ①故事课—学前教育—教学参考资料 IV. ①G613.3

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第207306号

司马光砸缸·曹冲称象

编 著 《红鹦鹉中外经典童话故事丛书》编写组

责任编辑 王一冰

责任校对 闻 艺

责任监制 卞宁坚 江伟明

出版发行 凤凰出版传媒集团

江苏文艺出版社 <http://www.jswenyi.com>

集团网址 凤凰出版传媒网 <http://www.ppm.cn>

照 排 红鹦鹉文化传媒有限公司

印 刷 武汉市佳汇印务有限公司

经 销 江苏省新华发行集团有限公司

开 本 787×1092 毫米 1/16 2印张

版 次 2010年12月第1版,2010年12月第1次印刷

标准书号 ISBN 978-7-5399-4082-3

定 价 9.80元

(江苏文艺版图书凡印刷、装订错误可随时向承印厂调换)





zài wǒ guó sòng cháo de shí hou yǒu gè cōng míng de xiǎo hái míng jiào sī mǎ
在我国宋朝的时候，有个聪明的小孩名叫司马

guāng tā fēi cháng hào xué zhěng tiān
光。他非常好学，整天



bù lí shǒu
不离手。

shū
书



yì tiān , sī mǎ guāng hé xiǎo huǒ bàn zài fù jìn de
一天，司马光和小伙伴在附近的



huā yuán
花园

里

wán zhuō mí cáng
玩捉迷藏。



huā yuán hěn dà yǒu cān tiān de dà shù hé měi lì de
花园很大，有参天的大树和美丽的



huā er
花儿

hái yǒu hěn duō piào liang de
还有很多漂亮的



jiǎ shān
假山



tā men zài huā yuán li pǎo a zhuī a xiào a wán de kě kāi xīn la
他们在花园里跑啊、追啊、笑啊，玩得可开心啦。

hū rán dà jiā tīng dào pū tōng yì shēngxiǎng lián zài yì páng ān jìng shuì wǔ
忽然，大家听到“扑通”一声响，连在一旁安静睡午

jiào de
觉的



māo
猫

dōu bèi xià xǐng le
都被吓醒了。



dà jiā dōu bǎ mù guāng tóu xiàng le dà shù xià de yì kǒu
大家都把目光投向了大树下的一口



gāng
缸

āi yā bù hǎo le gāng cái pá dào gāng yán shàng wán de èr pàng zi diào jìn
哎呀，不好了，刚才爬到缸沿上玩的“二胖子”掉进

gāng li le
缸里了。



zài qiáo nà kǒu shuǐ gāng yòu gāo yòu dà hái zhuāng zhe mǎn mǎn de yì gāng
再瞧那口水缸，又高又大，还装着满满的一缸

shuǐ ne èr pàng zi tài ǎi le shuǐ mò guò le tā de nǎo dai tā zài shuǐ gāng
水呢！二胖子太矮了，水没过了他的脑袋，他在水缸

lǐ luàn dēng luàn zhuā pīn mìng de zhēng zhá zhe
里乱蹬乱抓，拼命地挣扎着。



huǒ bàn men dōu xià huài le dà jiā hǎn zhe jiào zhe bù zhī dào gāi zěn me
伙 伴 们 都 吓 坏 了 ， 大 家 喊 着 叫 着 不 知 道 该 怎 么

bàn cái hǎo yǒu xiē hái zi shèn zhì jí de kū le qǐ lái
办 才 好 ， 有 些 孩 子 甚 至 急 得 哭 了 起 来 。



dàn shì huā yuán tài dà le zhōu wéi yòu méi yǒu dà rén jí shǐ xiàn zài zài
但是花园太大了，周围又没有大人，即使现在再

qù zhǎo dà rén lái kǒng pà èr pàng zi zǎo bèi yān sǐ le
去找大人来，恐怕二胖子早被淹死了。



zhè shí sī mǎ guāng jǐn jǐn zhòu zhe méi tóu yǎo zhe xiǎo
这时，司马光紧紧皱着眉头，咬着小



zuǐ chún
嘴唇

yǎn jing dèng de yuán yuán de tū rán tā kàn jiàn shuǐ gāng páng yǒu yí kuài dà shí
眼睛瞪得圆圆的。突然，他看见水缸旁有一块大石

tou tā méi mao yì yáng yì pāi nǎo dai guā hēi yǒu bàn fǎ le
头，他眉毛一扬，一拍脑袋瓜，嘿！有办法了！

一堵红墙两头窄，能够拦腰两分开，
红墙启合话声起，你说奇怪不奇怪。

(猜一人体器官)



sī mǎ guāng yí gè jiàn bù chōngshàng qù bào qǐ nà kuài
司马光一个箭步冲上去，抱起那块



dà shí tou
大石头

yòng jìn lì qì cháo shuǐ gāng zǎ le guò qù
用尽力气朝水缸砸了过去。



pēng de yì shēng shuǐ gāng bèi zǎ kāi le yí gè dà dòng gāng li de
“砰”的一声，水缸被砸开了一个大洞，缸里的

shuǐ huā huā de liú le chū lái 。
水“哗哗”地流了出来。



zhè shí dà jiā tīng dào gāng pò de shēng yīn dōu wéi le guò lái zhǐ jiàn
这时，大家听到缸破的声音都围了过来。只见

èr pàng zi zuò zài gāng li dà kǒu dà kǒu de chuǎn zhe qì tā de
二胖子坐在缸里大口大口地喘着气，他的



yī fu
衣服

hé tóu fa quán dōu shī tòu le
和头发全都湿透了。



dà jiā kàn dào èr pàng zi dé jiù le dōu gāo xìng de wéi zhe sī mǎ guāng
大家看到二胖子得救了，都高兴地围着司马光，

chēng zàn tā cōng míng lěng jìng èr pàng zi yě lián lián gǎn xiè sī mǎ guāng jiù le
称赞他聪明、冷静。二胖子也连连感谢司马光救了

zì jǐ
自己。